

COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINCIA DI TRENTO



COMUN GENERAL DE FASCIA
PROVINCIA DE TRENT

ALLEGATO N. 2 ALLA DELIBERAZIONE DEL CONSEI GENERAL

N. 20-2024 DEL 12.11.2024

ENJONTA NR. 2 TE LA DELIBERAZION DEL CONSEI GENERAL

NR. 20-2024 DAI 12.11.2024



COMUN GENERAL DE FASCIA -- SAN GIOVANNI DI FASSA - SÈN JAN

PIANO ORGANICO DI INTERVENTI DI POLITICA LINGUISTICA E CULTURALE PER L'ANNO 2025

PIAN ORGANICH DI INTERVENC DE POLITICA LINGUISTICA E CULTURÈLA PER L AN 2025

L.P. 19.6.2008, n. 6, art. 26

PARTE I					
I.1. AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA / AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA					
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	SPESA AMMESSA/SPEISA AMETUDA	FINANZIAMENTI /FINANZIAMENC		
			CGF (fin. Com.)	PAT art. 24 lett./letra A	REGIONE/REGION TN-AA
I.1.A - INTERVENTI A SOSTEGNO DELL'INFORMAZIONE IN LINGUA LADINA / INTERVENC A SOSTEGN DE L'INFORMAZION PER LADIN - art. 23					
STAMPA E EDITORIA LADINA	Comun General de Fascia	€ 16.000,00			
	Union di ladins de Fascia	€ 53.500,00			
TOT. STAMPA		€ 69.500,00	€ 19.500,00	€ 50.000,00	
RADIO LADINA					
	Comun General de Fascia	€ 48.000,00			€ 30.000,00
	Union di ladins de Fascia	€ 24.000,00			
TOT. RADIO		€ 72.000,00		€ 42.000,00	€ 30.000,00
FORMAT VIDEO	Comun General de Fascia	€ 135.000,00			€ 50.000,00
	Union di ladins de Fascia	€ 1.700,00			
TOT. TV		€ 136.700,00	€ 5.000,00	€ 81.700,00	€ 50.000,00
TOT. I.1.A		€ 278.200,00	€ 24.500,00	€ 173.700,00	€ 80.000,00

I.1. AZIONI PERMANENTI DI RILEVANZA STRATEGICA / AZIONS PERMANENTES DE VALUTA STRATEGICA					
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	COSTO PREVISTO/SPEISA PERVEDUDA	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC		
			CGF (fin. Com.)	PAT art. 24	REGIONE/REGION
				lett./letra D	
I.1.B- FORMAZIONE E ALFABETIZZAZIONE/FORMAZION E ALFABETISAZION					
- Corsi di alfabetizzazione/Corsc alf.(video did.)	Scola ladina, CGF, ICL	€ 5.000,00			€ 5.000,00
- Esami accertamento lingua /Ejames ladin formaz	Comun general de Fascia	€ 3.000,00			€ 1.000,00
TOT. I.1.B		€ 8.000,00	€ -	€ 2.000,00	€ 6.000,00
I.1.C - SOSTEGNO ALLA PIANIFICAZIONE DEL CORPUS/SOSTEGN A LA PIANIFICAZION DEL CORPUS					
AZIONI DI/AZIONS DE CORPUS PLANNING		€ 15.000,00			€ 15.000,00
TOT. I.1.C		€ 15.000,00	€ -	€ -	€ 15.000,00
I.1.D - PRESTIGE E ACQUISITION PLANNING - AZIONI DI PROMOZIONE LINGUISTICA SOCIALE / AZIONS DE PROMOZION LINGUISTICA SOZIÈLA					
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE	Comun General de Fascia				
EVENTI IDENTITARI/EVENC IDENTITÈRES					
- "Aisciuda ladina"	Comun General de Fascia				
- Sènt'Ugèna patrona de Fascia	pro loco Vich+CgF				
- "Festa del Rengraziament" cfr finanz. UdL	Union di Ladins de Fascia				
- Riti invernali	Comun General de Fascia				
- Gran Festa da d'Istà cfr. finanz sociazion	Comitat Gran festa				
INIZIATIVE/SCOMENZADIVES PROMOZ. LING..					
- Prog. Inclusione/projec incluj. ling.	Comun General de Fascia				
- Valorizz./valoris. ling. (sport, econom., teater)	Comun General de Fascia				
- Materiali valorizz. ling./materiali valoris.ling.	Comun General de Fascia				
- "Per ladin... amò più bel!"	Comun General de Fascia				
- Promoz. e comunicaz./Promoz. e comunicaz.	Comun General de Fascia				
- altre iniziative/autra scomenzadives	Comun General de Fascia				
TOT. I.1.D		€ 40.000,00	€ 20.000,00	€ 15.000,00	€ 5.000,00
TOT. I.1		€ 341.200,00	€ 44.500,00	€ 190.700,00	€ 106.000,00
I.2. PROGETTI DI COOPERAZIONE INTERMINORITARIA/PROJEC DE COOPERAZION ANTER MENDRANZES LINGUISTICHES					
Cooperazion interladina	Comun General de Fascia				
Coop. interminoritèra prov., naz. e internaz.	Comun General de Fascia				
Sostegno alla Scuola Ladina per iniziative minorit	Comun General de Fascia				
TOT. I.2		€ 3.000,00	€ 3.000,00		
TOT. PARTE/PÈRT I		€ 344.200,00	€ 47.500,00	€ 190.700,00	€ 106.000,00

LR 5/2021

LR 5/2021

LR 5/2021

PARTE II				
II. ATTIVITÀ DI PROMOZIONE/ATIVITÈDES DE PROMOZION LINGUISTICA				
II - FINANZIAMENTO DI PROGETTI E INIZIATIVE RILEVANTI PER LA LINGUA E L'IDENTITÀ LADINA FINANZIAMENT DE PROJEC E SCOMENZADIVES DE VALUTA PER L LENGAZ E L'IDENTITÀLADINA				
SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH PORTA DANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	CONTRIBUTO CONCESSO/CONTRIB UT CONZEDÙ	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC	
			CGF (fin. Com.)	PAT lett./letra D
Inout	Popcorner 2.0	6.000,00 €		6.000,00 €
Vich event	Codejel da Vich	1.000,00 €		1.000,00 €
El Tendon	Gran Festa	9.000,00 €		9.000,00 €
Schuhplattler	45 cedeane e sègra	3.800,00 €		3.800,00 €
Ciamorces de Fasha	Sa Mont coi Ciamorces	6.280,00 €		6.280,00 €
Festa ta Mont	Festa ta Mont	9.000,00 €		9.000,00 €
La grenz	Conzert jazz te Museo	2.200,00 €		2.200,00 €
La Grenz	Joegn de mendranza e musega	6.000,00 €		6.000,00 €
TOT. PARTE/PÈRT II		€ 43.280,00		€ 43.280,00

PARTE III				
III. SOSTEGNO ALLE ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI/SOSTEGN A LA ATIVITÈDES DE LA SOCIAZIONS				
III.1 - FINANZIAMENTO ORDINARIO ASSOCIAZIONI RICONOSCIUTE SOSTEGN ORDENÈR A SOCIAZIONS RECOGNOSCIUDES (art. 22 L.P. 6/2008)				
SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH CHE PORTA DANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	COSTO INIZIATIVA/COST SCOMENZADIVA	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC	
			CGF (fin. Comuni)	lett. D
- UNION DI LADINS - Sèn Jan	attività/ativitèdes cult.-identit.			
	ativitèdes ordenères			
	Festa del rengraziament			
TOT. III.1		€ 77.400,00	€ -	€ 67.400,00

va inant junsot
prosegue in calce

PARTE III				
III. SOSTEGNO ALLE ATTIVITÀ DELLE ASSOCIAZIONI				
III.2. SOSTEGNO ORDINARIO ALLE ATTIVITÀ DI CARATTERE CULTURALE E RICREATIVO			SOSTEGN	
SOGGETTI PROPONENTI/SOGECH PORTA DANT	INIZIATIVE/SCOMENZADIVES	CONTRIBUTO CONCESSO/CONTRIBUT CONZEDÙ (2024)	FINANZIAMENTI/FINANZIAMENC	
			CGF (fon. Com.)	PAT lett./letra D
Banda Moena	speises ordenères	3.850,00 €		3.850,00 €
Musega Auta Fascia	speises ordenères	3.850,00 €		3.850,00 €
Musega Poza	speises ordenères	3.850,00 €		3.850,00 €
Musega Vich	speises ordenères	3.850,00 €		3.850,00 €
Folk Cianacei	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Folk Soraga	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Schuhplattler	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Grop mescrees Cianacei Gries	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Mescres Delba e Penia	speises ordenères	2.200,00 €		2.200,00 €
Bontemponi	speises ordenères	2.200,00 €		2.200,00 €
Mizacoles	speises ordenères	2.200,00 €		2.200,00 €
Amisc del teater Moena	speises ordenères	2.200,00 €		2.200,00 €
Coro Senc Piere e Paul Soraga	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Enrosadira	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Coro Valfassa	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Coro Nosc	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Grenz	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Canticum Novum	speises ordenères	1.100,00 €		1.100,00 €
Ensema per Cianacei	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Comitat Mazin	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Comitat Poza	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Vich events	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Comitat Moena	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
Comitat Ciampedel	speises ordenères	1.650,00 €		1.650,00 €
San Nicolò ta Penia	speises ordenères	700,00 €		700,00 €
TOT. III.2		€ 48.000,00		€ 48.000,00
TOT. PARTE/PÈRT III		€ 125.400,00	€ -	€ 115.400,00

PIANO ORGANICO DI INTERVENTI DI POLITICA LINGUISTICA E CULTURALE PER L'ANNO 2025					
PIAN ORGANICH DI INTERVENC DE POLITICA LINGUISTICA E CULTURÈLA PER L AN 2025					
	SPESA AMM/SPEISA AM.-CONTR. CONCESSO/CONZEDÙ	FINANZIAMENTI /FINANZIAMENC			
		CGF/COMUNI	PAT A)	PAT D)	REG TN-AA
Parte/Pèrt I					
I.1. Azioni permanenti/Aziions permanentes					
- piano dell'informazione/pian informazion art. 23	€ 278.200,00	€ 24.500,00	€ 173.700,00		€ 80.000,00
- formazione e alfabetizzazione/formazion e alfabetisazion	€ 8.000,00	€ -		€ 2.000,00	€ 6.000,00
- pianificazione del corpus/pianificazion del corpus	€ 15.000,00	€ -		€ -	€ 15.000,00
Prestige e acquisition planning - az. promoz. ling. soc/soz.	€ 40.000,00	€ 20.000,00		€ 15.000,00	€ 5.000,00
TOT. 1	€ 341.200,00	€ 44.500,00	€ 173.700,00	€ 17.000,00	€ 106.000,00
I.2. Progetti cooperazione/Projec	TOT. 2 € 3.000,00	€ 3.000,00		€ -	€ -
TOT.Parte/Pèrt I	€ 344.200,00	€ 47.500,00	€ 173.700,00	€ 17.000,00	€ 106.000,00
Parte/Pèrt II					
II. Attività di promozione linguistica/Ativitèdes promoziun linguistica					
- iniziative lingua e identità/scomenz. lengaz e identità	€ 43.280,00			€ 43.280,00	
TOT.Parte/Pèrt II	€ 43.280,00	€ -	€ -	€ 43.280,00	€ -
Parte/Pèrt III					
III.1 Attività ass. riconosciute/Ativitèdes sociazions recognosciudes					
- attività/ativitèdes Union di Lad.F	€ 67.400,00	€ -		€ 67.400,00	
III.2 Attività ord. Assoc. cult. e ricr./Ativitèdes ord. Soc. cult. e de delet					
- spese ordinarie/speises ordenères sociazons	TOT. 4 € 48.000,00			€ 48.000,00	
TOT. Parte/Pèrt III	€ 115.400,00	€ -	€ -	€ 115.400,00	€ -
TOT. PIANO/PIAN	€ 502.880,00	€ 47.500,00	€ 173.700,00	€ 175.680,00	€ 106.000,00
TOT.					€ 502.880,00

LR 5/2021
LR 5/2021
LR 5/2021

ENTRATE/ENTRÈDES:		San Giovanni di Fassa - Sèn Jan, 28/10/2024
- Comuni Fassa/Comuns de Fascia	€ 47.500,00	la responsabile del Servizio/la responsabola del Servije
- P.A.T. L.P. 6/2008, art. 24, lett. A)	€ 173.700,00	d.ssa/dotora Evelyn Bortolotti
- P.A.T. L.P. 6/2008, art. 24, lett. D)	€ 175.680,00	
- Regione/Region TN/AA D.P.G.R. 8/L-1997 e LR 5/2021	€ 106.000,00	il Presidente della I President de la Consulta ladina
TOT. PIANO/PIAN	€ 502.880,00	Procurador avv./av.Giuseppe Detomas

Letto, approvato e sottoscritto.
Let, aproà e sotscrit

IL PRESIDENTE / L PRESIDENT

FIRMATO DIGITALMENTE

F.TO – Dott. Cristoforo Debertol -

IL SEGRETARIO SUPPLENTE / L SECRETER SUPLENT

FIRMATO DIGITALMENTE

F.TO - dott.ssa/d.ra Lara Brunel -

Copia conforme all'originale, in carta libera per
uso amministrativo.

*Copia valiva che l'originèl, sun papier senza bol
per doura amministrativa.*

VISTO / SOTSCRIT:

IL SEGRETARIO SUPPLENTE / L SECRETER SUPLENT

firmato digitalmente

dott.ssa/d.ra Lara Brunel

San Giovanni di Fassa, 13 novembre 2024
Sèn Jan, ai 13 de november del 2024